



TALLER NACIONAL DE GRAFICOS EN ACERO - GUATEMALA, C.A.

PROTOCOLO

REGISTRO

Nº 121820

QUINQUENIO
DE 2023 A 2027



1	NÚMERO DIEZ (10) En el municipio de San Lucas Sacatepéquez, departamento de Sacatepéquez,
2	el treinta y uno de enero de dos mil veinticinco, Ante Mí: JUAN JOSÉ MOGOLLÓN BATZ , Notario,
3	comparecen a)
4	
5	
6	
7	extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala, !
8	
9	extendido por la Superintendencia de Administración Tributaria, a quien se le
10	podrá denominar indistintamente en este instrumento por su nombre o como "LA PARTE
11	ARRENDANTE" y b) YENER HAROLDO PLAZA NATARENO , de sesenta y seis años de edad,
12	casado, Abogado y Notario, guatemalteco, con domicilio en el departamento de Sacatepéquez, se
13	Identifica con el Documento Personal de Identificación con código único de identificación número
14	un mil ochocientos sesenta y ocho, catorce mil quinientos setenta y siete, cero trescientos ocho
15	(1868 14577 0308) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de
16	Guatemala; actúa en su calidad de ALCALDE MUNICIPAL DEL MUNICIPIO DE SAN LUCAS
17	SACATEPÉQUEZ, DEL DEPARTAMENTO DE SACATEPÉQUEZ , como Representante Legal de
18	la MUNICIPALIDAD DEL MUNICIPIO DE SAN LUCAS SACATEPÉQUEZ, DEPARTAMENTO DE
19	SACATEPÉQUEZ , personería que acredita con los siguientes documentos: a) Credencial de
20	Alcalde Municipal emitida por la Junta Electoral Departamental de Sacatepéquez del Tribunal
21	Supremo Electoral; b) Acuerdo número cero ocho guion dos mil veintitrés (08-2023) de fecha veinte
22	(20) de julio de dos mil veintitrés (2023), emitido por la Junta Electoral Departamental de
23	Sacatepéquez del Tribunal Supremo Electoral y c) Certificación del Acta de Toma de Posesión del
24	cargo número cero cuatro guion dos mil veinticuatro (04-2024) de fecha quince (15) de enero del
25	año dos mil veinticuatro (2024), extendida por el Secretario Municipal el diez (10) de enero de dos



mil veinticinco (2025); a quien se le podrá denominar indistintamente en este instrumento por su
26 nombre o como **"LA PARTE ARRENDATARIA"**. Yo el notario hago constar y **DOY FE:** a) Que
27 los comparecientes me aseguran ser de los datos de identificación personal anteriormente
28 relacionados y encontrarse en el libre ejercicio de sus derechos civiles; b) Que la personería que se
29 ejercita, de conformidad con la ley y a mi juicio, es suficiente para la celebración del presente
30 contrato; c) Que el señor Alcalde del municipio de San Lucas Sacatepéquez del departamento de
31 Sacatepéquez, se encuentra debidamente facultado por el concejo Municipal de San Lucas
32 Sacatepéquez del departamento de Sacatepéquez, para la celebración y otorgamiento del presente
33 contrato, según consta en el acta número cero ocho guion dos mil veinticinco (08-2025) que
34 documenta sesión del Concejo Municipal del día veintiocho de enero de dos mil veinticinco según
35 punto noveno en el cual se autoriza facultar al Alcalde Municipal para que suscriba el presente
36 contrato, presentando al Notario certificación del punto de acta de fecha veintiocho de enero de dos
37 mil veinticinco, el cual quedará agregado como atestado del protocolo notarial, y que por el presente
38 acto convienen a celebrar **CONTRATO DE ARRENDAMIENTO DE BIEN INMUEBLE**, contenido
39 en la siguientes cláusulas: **PRIMERA:** Manifiesta
40
41 que es legítima propietaria del inmueble inscrito en el Registro General de la
42 Propiedad de la Zona Central con el número de
43 , que
44 el Inmueble se encuentra ubicado en la tercera (3ª) Avenida tres guion diez (3-10) zona uno (z.1),
45 del municipio de San Lucas Sacatepéquez del departamento de Sacatepéquez, continúa
46 manifestando que, la finca anteriormente mencionada se encuentra libre de gravámenes,
47 anotaciones y limitaciones que afecten los derechos de **"LA PARTE ARRENDATARIA"** ambas
48 partes han convenido en celebrar contrato de arrendamiento bajo las condiciones que en este
49 instrumento público se detallan, el cual se denominará indistintamente como **"El Inmueble"**.
50 **SEGUNDA:** **"LA PARTE ARRENDANTE"** manifiesta que por este acto da en arrendamiento a la



TALLER NACIONAL DE ESTAMPADO EN ACEPO - GUATEMALA, C. A.

PROTOCOLO

MUNICIPALIDAD DE SAN LUCAS SACATEPÉQUEZ, DEPARTAMENTO DE SACATEPÉQUEZ,

REGISTRO

Nº 121821

QUINQUENIO
DE 2023 A 2027



1 el bien Inmueble descrito en la cláusula primera del presente Instrumento, para que se destine a
2 todos aquellos fines que a dicha municipalidad le convenga. **TERCERA:** PLAZO: El plazo del
3 contrato es de DOS AÑOS CON ONCE MESES prorrogables en los mismos términos y
4 condiciones, contando a partir del día UNO DE MARZO DE DOS MIL VEINTICINCO en
5 consecuencia, vencerá el día TREINTA Y UNO DE ENERO DE DOS MIL VEINTIOCHO fecha en
6 que debe hacerse efectiva la entrega del inmueble objeto del presente contrato, salvo que hubiere
7 prórroga o nueva negociación, para lo cual se emitirán los documentos correspondientes.
8 **CUARTA: RENOVACIÓN DEL CONTRATO:** El plazo del contrato podrá ser prorrogado por
9 periodos iguales, el hecho que después de vencido el plazo "**LA PARTE ARRENDANTE**" no
10 reclame el inmueble y, en cambio reciba renta de uno o más meses produce prórroga del contrato
11 únicamente por el mes efectivamente cancelado, según lo convienen las partes, quienes declaran
12 que en tal caso la renta debe entenderse recibida bajo esa expresa y estricta reserva. La intención
13 de renovación deberá comunicarse a la parte "**LA PARTE ARRENDANTE**", por lo menos con dos
14 meses de anticipación, tiempo suficiente para optar por una renovación o una nueva negociación.
15 **QUINTA. RENTA:** a) "**LA PARTE ARRENDATARIA**" pagará en concepto de renta la cantidad de
16 Doce mil quinientos Quetzales (Q12,500.00) mensuales, la cual incluye Impuestos, a lo que LA
17 MUNICIPALIDAD DE SAN LUCAS SACATEPÉQUEZ, deberá entregar cheque contra la emisión y
18 entrega de la factura correspondiente por parte de "**LA PARTE ARRENDANTE**". b) El valor del
19 concepto de renta podrá renegociarse el valor de la misma, siempre y cuando exista una
20 devaluación considerable de la moneda nacional de la República de Guatemala el Quetzal, que
21 para el efecto publique el Banco de Guatemala, caso contrario será causal de terminación del
22 contrato de arrendamiento, sin responsabilidad de LA MUNICIPALIDAD DE SAN LUCAS
23 SACATEPÉQUEZ del pago de la penalización de dos meses de renta. c) La renta deberá ser
24 pagada al vencimiento del mes, "mes vencido", durante los primeros cinco días del mes siguiente
25



5991810

R

26 **SEXTA: DESTINO DEL INMUEBLE:** El inmueble arrendado se destinará para dependencias

27 municipales, sin embargo, el uso del inmueble arrendado quedará a discreción de LA

28 MUNICIPALIDAD DE SAN LUCAS SACATEPÉQUEZ en atención a las necesidades

29 administrativas o sociales que pudiesen surgir y se obliga a devolverlo en perfecto estado de

30 uso y conservación como lo recibe, pudiendo introducir mejoras o modificaciones a la estructura

31 del bien inmueble, sin previo permiso de **"LA PARTE ARRENDANTE"**, pero en todo caso las

32 que se hicieren, excepto las que se puedan separar sin menoscabo, quedarán a beneficio del

33 mismo, así como toda instalación eléctrica adicional que se haga en el bien inmueble, sin que

34 **"LA PARTE ARRENDANTE"**, tenga derecho a compensación alguna; quedándole prohibido a

35 **"LA PARTE ARRENDATARIA"** instalar o poseer materias corrosivas, explosivas, inflamables

36 que puedan poner en peligro la construcción y la seguridad de las personas. Aquellas

37 modificaciones mayores que comprometan la estructura del inmueble deberá comunicarse **"LA**

38 **PARTE ARRENDANTE. SÉPTIMA: PROHIBICIONES: "LA PARTE ARRENDATARIA"** no podrá

39 arrendar, subarrendar total o parcialmente el inmueble, y así mismo ceder los derechos a terceras

40 personas derivadas de este contrato, como lo convienen las partes. El inmueble cuenta con un

41 parqueo en la entrada de las instalaciones con un frente de cinco metros por cinco metros de fondo,

42 para un área de veinticinco metros cuadrados, los cuales son de uso común del inmueble comercial,

43 exclusivo para carga y descarga. El parqueo en horario comercial **NO** es para estacionamiento

44 permanente de ningún vehículo. El parqueo no es parte del área arrendada. **OCTAVA: LA PARTE**

45 **ARRENDATARIA** debe mantener el inmueble en buen estado de conservación, haciendo las

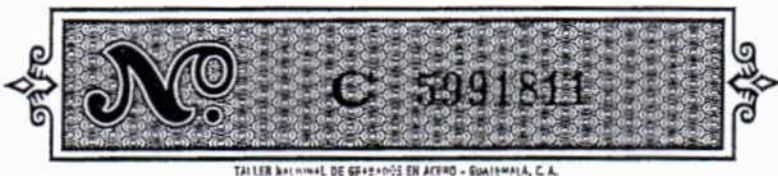
46 reparaciones que fueren necesarias, y éstas de no ser separables quedarán en beneficio del

47 inmueble, sin costo alguno para **"LA PARTE ARRENDANTE"**, asimismo se obliga a devolver

48 el inmueble en perfecto estado de uso y conservación, eso incluye que toda la rotulación sea

49 retirada al entregar el bien inmueble, además se pintará de blanco base agua, **TODAS** las

50 paredes, de forma que no quede rastro de ningún rotulo, pintura de color diferente o suciedad.



TALLER NACIONAL DE GRABADOS EN ACERO - GUATEMALA, C. A.

PROTOCOLO

REGISTRO

N° 121822

QUINQUENIO
DE 2023 A 2027



1	SERVICIOS: El inmueble cuenta con servicios de energía eléctrica, agua potable, corriendo a
2	cuenta propia en sus cuotas ordinarias, excesos, así como cualquier cargo que se realice por el uso
3	de los mismos los cuales deberán ser pagados por "LA PARTE ARRENDATARIA" . "LA PARTE
4	ARRENDANTE" no tendrá ningún tipo de responsabilidad civil y/o penal por el uso que haga
5	"LA PARTE ARRENDATARIA" del bien inmueble del presente contrato; ni por casos fortuitos,
6	de fuerza mayor, accidentes o desastres naturales que sobrevengan al inmueble, por lo que "LA
7	PARTE ARRENDATARIA" asume total responsabilidad. NOVENA: DESOCUPACIÓN DEL
8	INMUEBLE ANTES DEL PLAZO: Si "LA PARTE ARRENDATARIA" desocupa el inmueble antes
9	del vencimiento del plazo pactado, deberá dar aviso de dicho supuesto, con un mes de anticipación
10	a la fecha de su desocupación, obligándose a pagar dos meses de renta, en concepto de
11	penalización por los daños que su incumplimiento que cause. DECIMA: DISCUSIÓN DEL
12	CONTRATO: Si por el requerimiento de alguna de las partes del presente contrato o por criterio
13	judicial, se discutiere sobre la nulidad del presente contrato por alguna de sus cláusulas, las partes
14	contratantes declaran y convienen en que únicamente se podrá declarar nula la cláusula en
15	discusión y no así la totalidad del presente contrato, el cual tendrá vigencia en su totalidad según lo
16	aceptan, declaran y convienen las partes. DECIMA PRIMERA. EFECTOS PROCESALES Y
17	PRORROGA DE COMPETENCIA. Ambas partes, para el caso de acción judicial en su contra, se
18	someten expresamente a los tribunales del departamento de Sacatepéquez, aceptando como
19	buenas y exactas las cuentas que se le formulen y como líquido, ejecutivo y exigible los saldos que
20	se le demanden, "LA PARTE ARRENDATARIA" señala como lugar para notificar, el EDIFICIO
21	MUNICIPAL ubicado en la sexta (6°) calle y cuarta (4ta) avenida zona uno (1) del municipio de
22	San Lucas Sacatepéquez, departamento de Sacatepéquez. y "LA PARTE ARRENDANTE"
23	señala la dirección para recibir notificaciones la
24	
25	Sacatepéquez. DECIMA SEGUNDA: CONFORMIDAD GENERAL: Manifiestan los



comparecientes en la calidad que actúan que, en los términos mencionados aceptan todas y
cada una de las cláusulas contenidas dentro del presente Instrumento público y lo aquí
manifestado anteriormente es su absoluta voluntad. Yo, el notario, **doy fe:** a) que lo escrito me
fue expuesto; b) que tuve a la vista los documentos de identificación de cada uno de los
comparecientes, los documentos que acreditan la personería, así como los documentos de
propiedad con los que se acredita la propiedad del bien inmueble que se da en arrendamiento,
consistente en certificación emitida por el Registro General de la Propiedad de la zona central; y c)
que por designación de los otorgantes leí íntegramente lo escrito, quienes también lo leyeron
por sí mismos; les explico los alcances legales de este acto y bien enterados de su contenido,
objeto, validez y demás efectos legales, lo aceptan, ratifican y firman, **DOY FE**

Handwritten signature

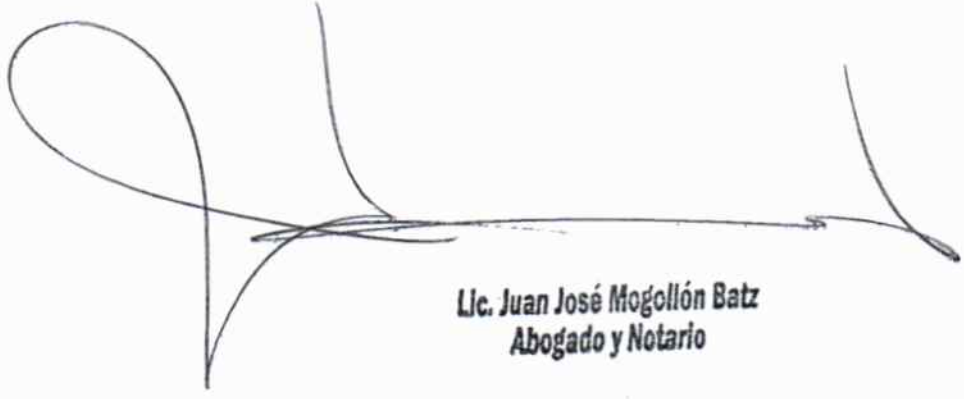
Handwritten signature

ANTE MI

Handwritten signature

Lic. Juan José Mogollón Batz
Abogado y Notario

ES TESTIMONIO de la escritura matriz número diez (10), de fecha treinta y uno de enero del año dos mil veinticinco que autoricé en este municipio y para entregar a la Municipalidad de San Lucas Sacatepéquez del departamento de Sacatepéquez, a través de su representante legal YENER HAROLDO PLAZA NATARENO, extendiendo, número, sello y firma en cuatro hojas. Las primeras tres reproducidas en fotocopia de su matriz, de ambos lados, y la presente razón. San Lucas Sacatepéquez del departamento de Sacatepéquez, veintiséis de marzo del año dos mil veinticinco.



Lic. Juan José Mogollón Batz
Abogado y Notario



